



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015
Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Donate: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofourredeemer>

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Church

Church Office Hours

Monday-Thursday
9AM-12PM; 1PM-6PM
Friday
9AM-12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday
8:30AM (Español)
Saturday
5PM (English)/7PM (Español)
Sunday
9AM/12:30 PM/7PM (Español)
10:30AM (English)

Confessions/Confesiones

Monday-Friday
After morning Mass/
Después de la Misa de la mañana
Saturday/Sábado
4PM-4:45PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday
8AM-8PM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/
Primer Viernes de Fuego
8PM-9PM

YouTube:

<https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch>

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofourredeemer.org
Phone: (786) 480-9858

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988



SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



*Ask
and you will receive;*

*Seek
and you will find;*

*Knock
and the door will be
opened to you.*

Luke 11:9

JULY 24, 2022

Copyright © J.S. Patuch Co. Inc. • Photos: © amareya/fotolia, © Jill McKeague/Fotolia
Excerpts from the Lectionary for Mass: 2001, 1980, 1997, 1965, 1970, CCD.

Welcome to our Parish—A Stewardship Community

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad de Corresponsabilidad

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*
July 25 — 31, 2022
*(*At time of printing)*

Mon/Lun 7/25/2022

8:30 AM ✚ MABEL ORTEGA
 ✚ EVARISTA CAMPO
 ✚ RODOLFO VALERA
 ✚ MIGUEL ELVIRA
 ✚ CARLOS PIÑERO
 ✚ DIFUNTOS DE LA FAMILIA CUENCO CUELLAR
 ACCION DE GRACIAS POR PAOLA RENDON

Wed/Mier 7/27/2022

8:30 AM ✚ LUIS ANGELES
 ✚ MARIA AURORA VARGAS
 ✚ JOHANY MONTENEGRO
 ✚ RODOLFO VALERA
 ✚ CARLOS PIÑERO
 ✚ MYRIAM RAMIREZ
 ACCION DE GRACIAS POR PAOLA RENDON

Thurs/Jue 7/28/2022

8:30 AM ✚ JUSTIN & GERARDO ROSARIO
 ✚ JOSE SANTOS
 ✚ CARLOS RODRIGUEZ
 ✚ RAFAELA MAURA
 ✚ RODOLFO VARELA
 ✚ CARLOS PIÑERO
 ACCION DE GRACIS POR RIENZY CASTAÑO

Fri/Vie 7/29/2022

8:30 AM ✚ MIGUEL GUTIERREZ
 ✚ CARLOS PIÑERO
 ✚ MERCEDES & MAGDALENA RAMIREZ
 ✚ FRANCISCO NIÑOS
 ✚ STEFANO ULIASI
 ✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO
 POR LA SALUD DE SANDRA PAREDES

Sat/Sab 7/30/2022

5:00 PM ✚ CARLOS & ALBERDINA MARTINEZ
 ✚ DONALDO & SUSANA BADEL
 ✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO
 POR LA SALUD DE ANDREW RIVAS
 POR LA SALUD DE LUCAS FERNANDEZ

7:00 PM ✚ RAMONA ALMONTE
 ✚ CHRISTOPHER ACOSTA
 ✚ LAZARO GONZALEZ
 ✚ CARLOS PIÑERO
 ✚ IGNACIO & ELENA GARCIA
 POR LA SALUD DE GISELLE GONZALEZ
 POR LA SALUD DE ROBINSON

Sun/Sun 7/31/2022

9:00 AM ✚ MARIO & EFFY GRANIEL
 ✚ MARIALIA QUINTERO
 ✚ JESUS PRATO
 ✚ CARLOS PIÑERO
 POR LA SALUD DE LUCAS FERNANDEZ
 POR LA SALUD DE JUAN CARLOS NADER

10:30 AM ✚ FOR THE SOULS IN PURGATORY

12:30 PM ✚ CARLOS GARCIA
 ✚ NELSON & LUPE CEPEDA
 ✚ LEONEL & TINA ESPINA
 ✚ LEUDOVINO & EULALIA CEPEDA
 ✚ YAHAIRA PEÑA
 ✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

7:00 PM ✚ RAFAELA MAURA
 ✚ CRISTINO & CELESTINO GONZALEZ
 ✚ POR LAS ALSMAS DEL PURGATORIO



PRAYERS FOR RECOVERY

Isaac Bofill	Yerline Gonzalez	Yvonne Rubio
Hugo Cucalón	Martha Mailena	Aurelio Soto
Mercedes Cueto	Carmen Morales	Ana Suárez
Mildred Diaz	Juan Pardo	Noemi Suarez
Edna Flores	Marta Pardo	Reinaldo Suarez
Felicia Hernandez	Andrew Rivas	Ruby B. Suárez
Fidel Hernandez	Reina Robles	Blanca I. Untan
Nicolás Gómez	Felicia Rodríguez	David Valdés
Reina Guzman	Raul Vidal Rodríguez	

Attention! This list is updated several times a year.
 If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop
 by the parish office. Prayers for your speedy recovery.
¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.
 Si desea ser incluido en la lista de enfermos, llame o visite la
 oficina parroquial. Nuestras oraciones por su pronta recuperación.



*Saint Michael the Archangel, defend us in battle.
 Be our protection against the wickedness and snares
 of the devil; May God rebuke him, we humbly pray;
 And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the
 power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits
 who wander through the world for the ruin of souls.
 Amen.*

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 7/24/2022

Sunday Offering / Colecta Dominical

(July 17, 2022)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:00 PM	72	\$558.50
7:00 PM	141	\$604.25
Sunday / Domingo		
9:00 AM	246	\$811.00
10:30 AM	139	\$1,261.00
12:30 PM	327	\$1,860.25
7:00 PM	222	\$852.78
Online Giving		\$1,820.75
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		\$2,295.49
Total	1,147	\$10,064.02

**Thank you for your support /
Gracias por su donación**



Baptism: Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Bautizos: Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

Matrimonios: Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

TODAY'S READINGS

First Reading — Abraham bargains with God to spare the city (Genesis 18:20-32).

Psalms — Lord, on the day I called for help, you answered me (Psalm 138).

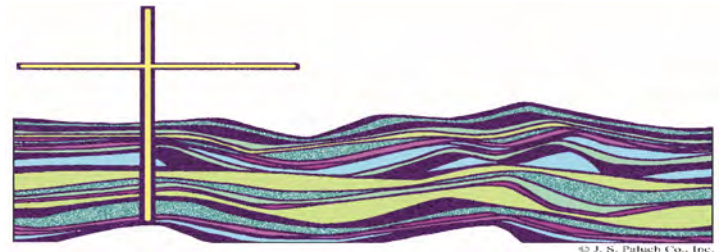
Second Reading — Buried with Christ in baptism, we were also raised with him; all our transgressions are forgiven (Colossians 2:12-14).

Gospel — Jesus speaks of God's sure response to those who pray (Luke 11:1-13).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: 2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28
 Tuesday: Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43
 Wednesday: Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46
 Thursday: Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53
 Friday: Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
 Saturday: Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12
 Sunday: Eccl 1:2; 2:21-23; Ps 90:3-6, 12-14, 17; Col 3:1-5, 9-11; Lk 12:13-21



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Por el bien de los diez no destruiré la ciudad (Génesis 18:20-32).

Salmo — Cuando te invoqué, Señor, me escuchaste (Salmo 138 [137]).

Segunda lectura — Enterrados con Cristo en el bautismo, también fuimos resucitados con él, todas nuestras transgresiones son perdonadas (Colosenses 2:12-14).

Evangelio — Pidan y recibirán, el Padre da el Espíritu Santo a los que se lo piden (Lucas 11:1-13).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Cor 4:7-15; Sal 126 (125):1bc-6; Mt 20:20-28
 Martes: Jer 14:17-22; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43
 Miércoles: Jer 15:10, 16-21; Sal 59 (58):2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46
 Jueves: Jer 18:1-6; Sal 146:1b-6ab; Mt 13:47-53
 Viernes: Jer 26:1-9; Sal 69 (68):5, 8-10, 14; Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42
 Sábado: Jer 26:11-16, 24; Sal 69 (68):15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12
 Domingo: Eccl 1:2; 2:21-23; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17; Col 3:1-5, 9-11; Lc 12:13-21



Let's Celebrate World Grandparents Day Sunday, July 24, 2022

The Charity Ministry invites all grandparents to a treat on Sunday during the morning Masses. On this special day, we are thanking you for your unconditional love, dedication and determination you offer to us.

Celebremos el Día Mundial de los Abuelos Domingo, 24 de julio, 2022

El Ministerio de la Caridad invita a todos los abuelos a un regalo el domingo durante las Misas de la mañana. En este día especial, le agradecemos por su amor incondicional, dedicación y determinación nos que ofrecen.



La Iglesia Católica
Madre de Nuestro Redentor

TE INVITA

Al Seminario de Vida en el Espíritu

*"Con Amor Eterno te he amado,
por eso prolongare mi favor contigo"*

Lugar: Salon Parroquial Padre Compained

Días: Sabado 30 de Julio 7:30am – 5:00pm
Domingo 31 de Julio 7:30am – 12:30pm
Clausura con la Misa

Colaboración: \$15.00
Almuerzo Incluido

Información: 305-829-6141 oficina Parroquial
Maritza Pena: 786 210-7335.

Volunteer



**Our Religious Education Department
is looking for:**

- Catechists,
- Office Assistants,
- Catechist Assistants,
- Greeters,
- and Web helpers.

Requirements:

- English Proficiency – reading, writing, and speaking
- Love working with typical, and / or special needs children
- Able to work with computer / laptop / smartphone
- Knowledge of: ZOOM, Google Classroom, Remind....



**Email: lmartorella@motherofourredeemer.org
www.redumor.org**

Mother of Our Redeemer Catholic Church



Rite of Christian
Initiation for Adults

2022-2023 RCIA Registration

Registration for the 2022-2023
Rite of Christian Initiation for
Adults (RCIA) is now open.

Requirements:

- ◆ Complete Program Application
- ◆ Copy of Birth Certificate (if adult needs Baptism, First Communion and Confirmation)
- ◆ Copy of Birth Certificate (if adult needs Baptism, First Communion and Confirmation)
- ◆ Copy of Baptism Certificate (if adult needs First Communion and Confirmation)
- ◆ Copy of First Communion Certificate (if adult needs Confirmation)
- ◆ Sponsor's name (for Baptism and Confirmation)
- ◆ Program Donation—\$85 (includes materials)
- ◆ Bring completed packet to the Parish Office

Classes begin in September 2022

Mother of Our Redeemer Catholic Church



Rito de Iniciación
Cristiana para Adultos

2022-2023 RICA Matrícula del curso

La matrícula para
el curso 2022-2023 de RICA
ya está abierta

Requisitos:

- ◆ Llenar planilla del programa
- ◆ Copia del Certificado de Nacimiento (si el adulto necesita de los sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y Confirmación)
- ◆ Copia del Certificado de Bautismo (si el adulto necesita de los sacramentos de la Primera Comunión y Confirmación)
- ◆ Copia del Certificado de Primera Comunión (si el adulto necesita del sacramento de Confirmación)
- ◆ Nombre del Padrino/Madrina (para Bautismo y Confirmación)
- ◆ Donación del Programa: \$85 (incluye materiales)
- ◆ Traer planilla completa y copia de los documentos a la oficina parroquial

Las clases empiezan en septiembre 2022



As each one has received a special gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace. 1 Peter 4:10

Según cada uno ha recibido un don especial, úselo sirviéndose los unos a los otros como buenos administradores de la gracia de Dios. 1 Pedro 4:10

Ministerio Católico de Evangelización
LANZANDO LA RED
"YO SOY EL PAN DE VIDA"

"NOCHE DE ADORACION Y SANACION"

Padre Fernando Carmona

Miercoles, Agosto 03, 2022 - 7:00 PM

PARROQUIA MADRE DE NUESTRO REDENTOR
8445 NW. 186th. St. • Miami, FL. 33015
Info: (786) 546 2440

WWW.LANZANDOLARED.COM

ABCD IS LOVE CHARITY HOPE UNIVERSAL

Parish Goal /
Meta Parroquial:

Goal: \$71688

100%
90%
80%
70%
60%
50%
40%
30%
20%
10%

\$49875

Powered by Silver Partner

WELCOME BACK ¡Bienvenido!

to YOUR parish! de regreso a SU parroquia



Welcome Back! / Bienvenidos

Ministry In-Person Meetings /
Reuniones Presenciales de Ministerios:
(Weekdays—Días de semana 7:00 PM—8:45 PM)

Monday / Lunes:

Discipulos de Cristo
Divina Voluntad
Club de Caballeros Católicos

(Segundo lunes de mes)

Men's Catholic Club

(third Monday of the month—first meeting 7/18)

Mujeres de Emaús

Women Emmaus

Tuesday / Martes:

Religious Education/RCIA
Prayer Group (English)

Wednesday / Miércoles:

Religious Education
Lanzando La Red

Thursday / Jueves:

Grupo de Oración en español
Knights of Columbus -
Caballeros de Colón

First Friday of the Month /

Primer Viernes de mes:

First Friday of Fire - 8PM-9PM
Primer Viernes de Fuego

First Saturday of the Month /

Primer Sábado de mes:

Respecto a la Vida
Legión de Maria
Rosario de la Aurora —6:30 AM
Padres y Madres Orantes —8 AM

In Gratitude for our parishioners, ministry members, family and friends:

Loving Lord,

As we express our gratitude to you in prayer,
may it be a pleasing, *joyful* sound to You.

Thank you, Lord, for your Love.

It brings us acceptance and significance.

Thank you, Lord, for your Truth.

It brings us guidance and direction.

Thank you, Lord, for your Mercy.

It brings us help and comfort.

Thank you, Lord, for your Faithfulness.

It brings us stability and strength.

Thank you, Lord, for your beauty displayed in the earth.

It brings us Joy and delight.

Thank you, Lord, for your way of redemption -
the Cross. It brings us salvation and regeneration.

Source: Beth McLendon of Inspirational-prayers.com

En gratitud por nuestros feligreses, miembros del ministerio, familiares y amigos:

Señor amado,

Mientras expresamos nuestra gratitud en oración,
que sea una melodía agradable y gozosa para ustedes.

Gracias, Señor, por tu Amor.

Nos trae aceptación y significado.

Gracias, Señor, por tu Verdad.

Nos trae guía y orientación.

Gracias, Señor, por tu misericordia.

Nos trae ayuda y consuelo.

Gracias, Señor, por tu Fidelidad.

Nos trae estabilidad y fuerza.

Gracias, Señor, por tu belleza mostrada en la tierra.

Nos trae alegría y deleite.

Gracias, Señor, por tu camino de redención: la cruz.

Nos trae salvación y regeneración.

Fuente: Beth McLendon of Inspirational-prayers.com



Online Registration is Open for New Kids

www.redumor.org

Baptism - First Communion
Confirmation

We also offer classes for Kinder

Live Registration July 24 and July 31

Call for Info: 786-480-9858

Registración en línea para niños nuevos esta abierta

www.redumor.org

Bautismo - Primera Comunión
Confirmación

Tambien ofrecemos clases de Kinder

Las registración en persona seran:
July 24 and July 31

Para Infor. llamar: 786-480-9858



VIC Law Group, P.A.
 Abogados de inmigración
754.736.0224
 3350 SW 148th Ave.
 Suite 110
 Miramar, FL 33027



Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Mociones, Certificación Laboral y más.



Call us at

1-800-432-3240

to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price



BUSINESS-SOLUTION-CENTER

Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

305-637-8722

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

\$\$\$

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

305-623-0335



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

State Farm® Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

R&R ROOFING & BUILD, INC.
LICENSE # CCC1330529

786-423-6373
305-910-3689

PARA ESPAÑOL
TECHERO

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

ROOF PROBLEMS!
L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF
TILE SHINGLES
FLAT - METAL
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request
24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR
Email: lcroofing@yahoo.com
Fax# 305-200-1352
Credit Cards Welcome
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program
Commercial & Residential
"20 Years Experience"
All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894
Cell# 305-812-3425

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

My Pillow

SAVE up to **66%** w/promo code

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

Angels Reach ACADEMY
Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,
OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000

www.angelsreachacademy.org
305.828.5276

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

MIAMI LAKES EYE CARE CENTER

ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD

15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com